

WEEKBLAD VOOR DE CURAÇAOSCHE EILANDEN

Voor het Buitenland per jaar fl. 10.—
Afzonderlijke nummers fl. 0.15.
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels f.0.50; voor
elken regel meer 7½ cts.

III.

Dat is één. Interessant, eh?
Nu komt sententie n°. II.
„Steel, dat de geheel bestaande installatie vernieuwd moet worden, dan is 't aan te bevelen om 2 nieuwe pon-

aan die in de plaats stelling haar goedkeuring hechten. Zij mag nimmer ten behoeve van een vreemde regering gedaan worden."

"In gevallen van twijfel of van geschillen omtrent dit contract, van welken aard die ook mogen zijn, die niet vriendschappelijk kunnen worden opgelost, zal beslist worden door de bevoegde rechtbanken in Venezuela overeenkomstig de wetten. Zulke gevallen zullen nimmer aanleiding mogen geven tot internationale reclames."

Het heeft nimmer in de bedoeling van den contractant gelegen, deze werken zelf te doen uitvoeren, doch hij heeft getracht kapitaalcrachtige Noord-Amerikaanse huizen er voor te interesseren. Een dezer heeft ook een ingenieur naar Maracaibo gezonden, om het vraagstuk ter plaatse te bestudeeren. Binnenkort echter zal het anderhalf jaar geleden zijn, dat de overeenkomst werd gesloten, zoodat zelfs, al zou spoedig een begin met de uitvoering gemaakt worden, het werk toch niet binnen den in het contract genoemden tijd zou gereed komen. Doch ook de mogelijkheid, dat het werk spoedig aangevangen zou worden, schijnt zeer gering te zijn. De moeilijkheid ligt, zooals zich laat denken, in de betalingscondities. Zou men de zekerheid hebben, dat de nieuw te vormen terreinen onmiddellijk na het gereed komen tegen loonende prijzen verkocht zouden kunnen worden, dan zou er wellicht meer uitzicht op verwezenlijking bestaan. Het wordt echter zeer de vraag geacht, of die verkoop werkelijk zoo vlot zal gaan en zoo niet, dan zou de mogelijkheid groot worden, dat de betaling zich over een vrij lang tijdperk zou uitstrekken, een omstandigheid, die voor een buitenlandsche onderneming eerst recht bezwaren zou hebben. Te Maracaibo is dan ook de algemeene verwachting, dat van uitvoering der werken volgens het contract van den heer Schlottmann niets zal komen en daar er toch spoedig iets gedaan zal moeten worden, worden reeds verschillende andere mogelijkheden overwogen. Over zes maanden ongeveer loopt de in meergenoemd contract bepaalde termijn ten einde en naar verluidt heeft men van andere zijde het plan opgevat, om nieuwe plannen aan de Centrale Regeering voor te leggen. Wellicht zal men zich tevreden stellen met een project van minder grooten opzet, dat immer nog, wanneer de behoeften het eischen, voor uitbreiding vatbaar is. In verband toch met de bestaande ondiepten in de monding, zullen de werken slechts voor kleine schepen berekend behoeven te zijn en zijn de eischen ten aanzien van de gevorderde diepte langs zijde de kade wel wat te hoog gesteld. Een goede oplossing zou zijn, indien firma's te Maracaibo zich financieel voor de zaak interesseerden en met de Centrale Regeering een overeenkomst sloten of wel in de plaats van den heer Schlottmann traden en dan het werk eenvoudig aan een buitenlandsche firma opdroegen.

Morris E. Curiel & Sons

koopt en verkoopt
eigen en vreemd gemunt goud en zilver.

tons aan te schaffen, met elk 'n flinke sterke Kromhout-motor er in, en dan weg staaldraad, weg steenkolen, weg gezeur met water, je draait de motor aan, en open gaat de brug. Krijgt de een machine 'n mankement, dan kan binnen enkele minuten, hoogstens 5, de reserve machine in dienst gesteld worden, terwijl bij veel wind en stroom: met twee machines tegelijk gewerkt kan worden. Elke ponton krijgt dan twee schroeven, een om de brug te openen, en een om ze te sluiten, daar met één schroef bij de tegengestelde bewegingsrichting de schroef achteruit draaien moet, en dan nooit die kracht ontwikkelen kan, die ze ontwikkelt met vooruit draaien. Daarom twee schroeven, een om de brug te openen, en een om haar te sluiten.

"Aan te bevelen zijn motoren van 60 P.K. of 40 P.K. Als je b.v. ziet met welk 'n behoorlijke snelheid, onze nieuwe loodsboot, uitgerust met 'n 30 P.K. Kromhout-motor de brug open en dicht sleept, dan zijn voornoemde getallen zeker ruim genoeg genomen". Dat zijn nu allemaal de vruchten van mijn onvermoeid ge-interview, ik verzeker U, dat 't me menig zweetdruppel gekost heeft. Aan mijn geduldige slachtoffer, mijn groote dank voor ze'n ingenieuze inlichtingen.

Dus staat tot nu op 't program tot verbetering van Willemstads- oeververbinding, — laten we 'ns zakelijk recapitulieren — 't volgende:

1°. 'n (Letterzetter: met pakkettenletters, please) 'n TUNNEL, 2°. 'n Ferry op wielen, 3°. 'n Ferry met één, 4°. 'n Ferry met twee kettingen, 5°. 'n Piscadera-Kanaal, 6°. 'n transbordeur, 7°. 'n staaldraad lier met 2 trommels (I sententie) 8°. 'n Kromhout-motor op twee pontons met twee schroeven (II sententie) en eindelijk 9°. plan "t Saa", brug in tweeën en beide helften draaibaar en op iedere helft 'n

Onze Begroting voor 1926 in de 1^{ste} Kamer.

VOORLOOPIG VERSLAG.

Algemeene beschouwingen.

Vele leden betuigen hunne vreugde over het feit, dat de begroting van Curaçao wederom duidt op een opleving van den economischen toestand van dit deel van ons gebied. Met voldoening constateerden zij, dat de tekorten aan het verdwijnen zijn en waarschijnlijk spoedig tot het verleden zullen behoreen.

Intusschen wenschte men het oog niet te sluiten voor het feit, dat de betere financiële omstandigheden, waarin Curaçao zich gaat verheugen, enkel te danken zijn aan de vestiging van de Curaçaosche Petroleum-maatschappij, die bezig is op Curaçao een groote installatie te vestigen, terwijl op de andere beneden-windsche eilanden, Bonaire (??!) en Aruba, door buitenlandse ondernemingen dergelijke inrichtingen worden opgericht tot verwerking van uit Venezuela herkomstige petroleum.

Door enkele leden werd opgemerkt, dat genoemde maatschappij voornemens is ongeveer 2000 vreemde werklieden in te voeren, en wel negers uit Jamaica en Barbados of koelies uit Indië. Terwijl er op de eilanden zelf voldoende arbeidskrachten zijn, die gaarne te werk willen gesteld worden. Het heet echter, dat de ingeborenen lui of onwillig zouden zijn; maar het eigenlijk motief moet volgens de leden hieraan het woord gezocht worden in het geringe loon, dat geboden wordt. Indien slechts een behoorlijk loon wordt verzekerd, komt er voldoende aanbod van werkracht uit de kolonie zelve.

Gevraagd werd, of de Regeering niet haar tusschenkomst verleenen wil om te bevorderen, dat bedoelde vreemde werklieden geveerd worden, daar anders geveerd wordt, dat de grootere welvaart gepaard zal gaan met de toevloeding van ongewenschte elementen naar de kolonie. Zeer wordt geveerd, dat ernstige onregelmatigheden daarvan het gevolg zullen worden, te meer daar de politie op Curaçao, welke herhaaldelijk reeds zoude worden gereorganiseerd, maar nog altijd niet gereorganiseerd is, niet opgewassen schijnt tegen de taak, die haar zal wachten om de minder gunstige vreemde elementen in toom te houden.

De eilanden zouden van het instroomen van die duizenden vreemde werklieden weinig voordeel hebben, terwijl inderdaad de verwachte grootere opbloei volledig tot zijn recht zoude komen, indien de benodigde werkrachten zooveel mogelijk uit de eigen bevolking getrokken worden. Het stelsel van het zoeken naar de goedkoopste werkrachten kan noodlottig worden voor de kolonie, welke inderdaad thans op een keerpunt ten goede kan zijn gekomen, dank zij de nieuwe industrie. De hier bedoelde leden waren van oordeel, dat het inderdaad op den weg der Regeering ligt, hier tijdig en krachtig in te grijpen.

Men drong er verder ernstig op aan om ook de ontwikkeling van de overige welvaartsbronnen, zoo op Curaçao zelf als op de overige eilanden niet te verwaarloozen. Gewezen werd voorts op de klachten over de haven van Curaçao, die nog geen zinsvoldoet aan billijke eischen. Niet nu het verkeer, zulk een hoogte vlucht neemt, is het in de eerste plaats noodig, dat aan de havenwerken goed de hand wordt gehouden.

Eenige leden wenschten te weten, hoe het thans gesteld is met de exploitatie van de fosfaatlagen, met name of zich nieuwe exploitanten hebben aangeboden.

Ten aanzien van de herziening van het Regeeringsreglement werd eene opmerking van gelijken aard gemaakt als ten opzichte van Suriname in het Voorloopig Verslag van deze Kamer. Men was van oordeel, dat met die herziening reeds te lang was gedraaid, en drong aan op het betrachten van meer spoed.

Aldus vastgesteld den 30sten Mei 1925.

JANSSEN.
DE VEER.
HAAZEVOET.
DE WAAL MALEFIJT.
DE WIT.

Memorie van Antwoord.

Algemeene beschouwingen.

Ook de ondergeteekende verheugt zich over het feit, dat de begroting van Curaçao wederom op een opleving duidt van den economischen toestand van dat gebied. Mede geeft het hem reden tot voldoening, dat de tekorten wellicht spoedig tot het verleden zullen behoreen.

Inderdaad mag de omstandigheid niet uit het oog worden verloren, dat de betere financiële toestand, waarin Curaçao is komen te verkeren, in hoofdzaak te danken is aan de vestiging aldaar van de Curaçaosche Petroleum-Industrie-Maatschappij, welke hare installatie onlangs nog aanzienlijk heeft uitgebreid. Van die omstandigheid heeft de ondergeteekende zich dan ook rekenschap gegeven, waar hij in zijne Memorie van Antwoord (bladz. 213) op het Voorloopig Verslag van de Tweede Kamer betreffende de onderhavige begroting (Gedrukte Stukken Zitting 1924—1925, — 3. no. 6) heeft doen uitkomen, dat eene gezonde begrotingspolitiek medebrengt, ook de mogelijkheid van storingen in den ontwikkelingsgang op economisch gebied niet uit het oog te verliezen. Deze overweging blijft hare kracht behouden ook bij een nog ruimer vloeien van 's Lands middelen ten gevolge van de eerlang te verwachten vestiging van een petroleumbedrijf op Aruba. Van een bepaald voornemen tot vestiging van zoodanig bedrijf op Bonaire is de ondergeteekende niets bekend.

Bij de hooger genoemde maatschappij heeft het voornemen bestaan om, aangezien het aantal "unskilled labourers", dat zich bij haar voor werk kwam aanmelden, beduidend kleiner was dan de benodigde hoeveelheid, arbeiders hetzij uit Suriname, hetzij van een der vreemde West-Indische eilanden in dienst te nemen. In verband daarmee had de maatschappij de medewerking van het Bestuur van Curaçao ingeroepen, in het leven te roepen ten aanzien van het niet bijzonder om wettelijke maatregelen in het nakomen van arbeidsovereenkomsten. In zijne voormelde Memorie van Antwoord (bladz. 314) heeft ondergeteekende dienaangaande medegedeeld, dat, aangezien op Curaçao, althans voorschans, werkrachten in voldoende getale in het gewest zelf gevonden kunnen worden, hij van oordeel is, dat voor het in het leven roepen van maatregelen van dien aard voorloopig geen aanleiding bestaat. Ook naar zijn gevoelen zou het gewest van het instroomen van een groot aantal vreemde werklieden op zich zelf weinig voordeel hebben en zal de verwachte opbloei eerst geheel tot zijn recht komen, indien de benodigde werkrachten zooveel mogelijk uit de eigen bevolking worden verkregen. Mocht het aanvoeren van arbeiders uit den vreemde nochtans noodzakelijk blijken, dan zullen, zoodra de behoefte hieraan zich openbaart, ongetwijfeld maatregelen worden getroffen om toevloeding van ongewenschte elementen te weren.

Bij strenge toepassing van zoodanige maatregelen zou voor het ontstaan van ernstige onregelmatigheden niet behoeven te worden gevreesd. Mochten niettemin vreemde elementen rustverstoringen veroorzaken, dan meent de ondergeteekende te mogen vertrouwen, dat de politie inzonderheid na hare eerlang te verwachten reorganisatie volkomen opgewassen zal zijn tegen de taak, om die elementen in toom te houden. De ondergeteekende kan de verzekering geven, dat de ontwikkeling der aanwezige bronnen van welvaart op Curaçao zelf als op de overige eilanden, voor zoover dit van Landswege kan geschieden, zal worden bevorderd.

De verbetering van de haven van Curaçao heeft de volle aandacht zoowel van den Gouverneur als van den ondergeteekende. Te dien aanzien heeft de ondergeteekende reeds in zijne evengenoemde Memorie van Antwoord medegedeeld, dat hij weldra de vereischte stappen hoopt te kunnen doen voor de totstandkoming van in dezen vereischte voorzieningen.

De "Mijn-Maatschappij Curaçao" is nog altijd de eenige exploitante van fosfaatlagen. Voor zoover de verrichte onderzoeken hebben uitgewezen, zijn andere rendabele fosfaatafzettingen dan die, welke de genoemde maatschappij bewerkt, niet aanwezig.

Met betrekking tot de opmerking betreffende het Regeeringsreglement moge de ondergeteekende verwijzen naar zijn, op de opmerking van gelijken aard ten aanzien

leeszaal in Willemstad.

Wel, sta 's op uit je wipstoel, tip-pel 't fort binnen, been 't stijle trapje naast het postkantoor op, vouw je witte broeksbeenen in 'n hoek van 90° onder de feestafel, en verdiep je in 't zesde blad v/h Rotterdamsche Nieuwsblad van 23 April 11., dan ben je ineens — 't artikelje is zelfs gelustreed — tip top op de hoogte.

Nu iets anders. Sympathieke Chef van Openbare Werken, Ir. Bakker, vaart binnenkort huis toe, wat mij, en velen met mij, spijt, en heel erg ook.

't Neusje van de zalm zou 't zijn, als civiel-ingenieur Emmen solliciteerde, maar die zalm is al heel erg minniem, zeg maar nul.

Toch zou zijn advies van zulk een onschatbare waarde zijn voor onze haven in 't algemeen, en onze oeververbinding in 't bijzonder.

De geniale man, die o.a. in den oorlogstijd, zoowat alle betonwerken aan de Limburgsche staatsmijnen heeft uitgevoerd, stoere werker die hij is, zou best mogelijk voor 'n maand of 6 naar de West, met beide handen aangrijpen.

Waarom 'm niet 's gepolsd, of ie bereid zou zijn dit offer te brengen, tot heil van 'n Hollandsche Kolonie in opkomst?

En lukt dat niet, schrijf dan, precies als 't Rotterdamsche gemeentebestuur, over netelig oeververbinding-probleem 'n prijsvraag uit niet in Holland, maar hier in de Kolonie Curaçao; en let er 's op, ge zult perplex staan over 't prachtresultaat, over 't reuzenaantal verborgen talenten op technisch gebied, die slechts deze gecapitonneerde por van noode hadden, om zich als veelzijdig practisch onderlegd technicus in kleurig pompadoer-gewaad te ontpoppen.

van het Surinaamsche Regeeringsreglement in zijne Memorie van Antwoord op het Voorloopig Verslag der Kamer nopens de Surinaamsche begroting voor het dienstjaar 1925, gegeven antwoord.

De Minister van Koloniën,
DE GRAAFF.

MORALITEIT ZONDER GODSDIENST?

Onze lezers herinneren zich van verleden jaar het echt Amerikaansche, gerucht makende proces tegen de twee millionairszonen Leopold en Loeb in Chicago, die een knaap vermoordden, naar uit het onderzoek bleek, louter uit sensatiezucht.

In dat proces heeft als medisch adviseur vanwege den Staat een gewichtige rol gespeeld Dr. William O. Krohn, een bekend psychiater in Chicago.

Deze, met eenige collega's op een wereldreis zijnde, bevond zich voor een kort oponthoud in Soerabaya: en het „Sb. Handelsblad" had met den heer Krohn een onderhoud, dat wij merkwaardig genoeg achten om er een en ander uit mede te deelen en met een paar opmerkingen te voorzien.

Laten wij eerst vooropstellen wat „America" nog pas geleden aanhaalde en wat trouwens niet ontkend wordt.

In de Staatscholen in de Ver. Staten is elk godsdienstig bestanddeel, elk onderwijs in de zedenleer, dat op een godsdienstig beginsel steunt, uitgesloten, door de wet verboden.

In deze scholen wordt 90 procent der Amerikanen opgevoed: met het gevolg dat op 10 Amerikanen 6 ieders vorm van godsdienst verwerpen.

En vervolgens: „we are the most lawless people in the world," wij zijn het meest wetteloze volk van de geheele wereld.

Het aantal misdaden, diefstallen, moorden vooral onder het jongere volk neemt schrikbarend toe.

Keeren wij nu terug tot de verblaringen van Dr. Krohn. Deze had de twee jeugdige misdadigers van bij en om de 18 jaar gedurende 3 maanden in observatie.

Beiden waren rijk en in het bezit van meer dan gewonen verstandelijken aanleg, ijverig in de studie en in alle opzichten normaal.

Op zedelijk gebied waren ze reeds op 12 à 13 jarigen leeftijd bedorven, doch hadden volkomen besef van goed en kwaad en in staat in dit opzicht een keus te doen, ze waren ten volle toerekenbaar.

Van godsdienst was er bij hen te huis geen sprake: hunne ouders stelden in principe vast, dat zij hun eigen koers moesten kiezen zonder dwang van wat ook.

Op onze vraag verder, aldus het „Sb. Handbl." waarom de doodstraf niet werd voltrokken bij een zoo evidente misdaad, gaf de heer Krohn ten antwoord dat, gegeven de Joodsche opvatting, die gelijk staat met een negatie van het hiernamaals, langdurige gevangenisstraf veel grooter kastijding was dan de strop, of de guillotine, die aan alles een einde zou gemaakt hebben.

Achter die „negatie bij de Joden van het hiernamaals" zetten wij een groot vraagteken. In zijn algemeenheid is die negatie beslist onwaar.

En wat daar volgt, ontkennen we absoluut, „al zou er hier en daar een abnormaal geval plaats kunnen hebben. Heeft de heer K. „Oliver Twist" gelezen? Fagin was toch ook een Jood! Zou hij volgens Dickens de strop boven lange gevangenisstraf gekozen hebben?

Op de vraag of de godsdienstlooze school aan een misdaad als van Loeb en Leopold schuld kon hebben, gaf Dr. K. toe dat in zekeren zin het materialisme (of wel afwezigheid van godsdienst) als bodem moet worden aangemerkt.

Precies wat wij altijd hebben beweerde.

Hij noemde het echter voorbarig en eenzijdig *alléén* in die richting te zoeken naar een antwoord.

Daar zijn wij het ook geheel mee eens.

De Heer Krohn zei dan verder; Veeleer moet men denkelijk rekening houden met de door en na den oorlog allerwegen opgetreden geestelijke verwilderings....

De school, mag niet verantwoordelijk gesteld worden, evenmin als de kerk.

De school kan niet alles doen."

Zeker, de school kan niet alles doen: maar de godsdienstlooze school houdt zich zuiver negatief; zij versmaadt het krachtigste motief „initium sapientiae" het begin van alle wijsheid n.l. de kinderen de vreeze Gods in te prenten, de vrees om de *Goddelijke wet* te overtreden zonder welke vrees zij om de menschelijke wet later niets zullen geven. *Daarom* draagt die school wel degelijk voor een groot deel de verantwoording voor den tegenwoordigen vloed van misdaden.

Washington was overtuigd van de noodzakelijkheid van godsdienst voor een krachtig Amerika. Hij geloofde niet aan moraliteit zonder godsdienst: in zijn afscheidsrede zegt hij b.v. deze behartigenswaardige woorden:

„Whatever may be conceded to the influence of refined education on minds of peculiar structure, reason and experience both forbid us to expect that rational morality can prevail in exclusion of religious principle."

Afgezien van geheel abnormaal karakter en omgeving staat het vast en door de rede en door de onderzinking: *zonder godsdienst geen serieuze zedelijke zedelijkheid.*

„De oorlog", aldus Mr. K., „de oorlog is oorzaak van de tegenwoordige misdaadgolf."

Maar de beroemdste Amerikaanse detective George S. Dougherty verklaarde kort geleden voor de rechtbank, (na te hebben opgemerkt, dat in 1923 elken dag 23 menschen in de V.S. waren vermoord).

„My studies show that the modern criminal is usually a youth between 17 en 24, who was in short trousers when the boys were fighting in France." (de meeste misdadigers van heden, waren tijdens den oorlog nog kinderen).

„The present day criminal is a „sheik" with his hair plastered down with glue. He is a dancing hip (vuilpoes) with a flask on his hip and he begins his criminal career by stealing an auto to take his girl riding."

„Hoofdzaak, aldus besluit Dr. Krohn, ligt in het gebrek aan huiselijke opvoeding, het zich van de schouders schuiven door vele ouders van hun voor de hand liggenden plicht, geregeld contact te houden met hun kinderen; het huldigen van het beginsel van tot anarchie voerende, ongebonden vrijheid in de opvoeding; het uitwischen en laten vervloeien van grenzen: het buiten werking stellen van elken breidel of rem."

Gulden woorden, die helaas, vele ouders vergeten, maar die dan ook de waarheid ondervinden van Vondel's roerende klacht:

„Och, d'ouders teelen 't kint, en maken 't groot met smart:

Het kleine treedt op 't kleet, de groote treên op 't hart."

Tenslotte de vraag, of er bij de toemeting van langdurige gevangenisstraf in plaats van de *capital punishment*, behalve aan het motief der tuchting en straf, ook gedacht was aan de mogelijkheid op verbetering, inkeer en reclasseering.

Dit ontkende Dr. Krohn absoluut. Die kans bestaat niet. (Deze uitspraak is te absoluut. Met Gods genade is inkeer nooit uitgesloten); alleen dan, als er elementen aanwezig zijn, waarop men een beroep kan doen op een beter ik.

(En onder die elementen staat godsdienst op de eerste plaats.)

Zoodat wij het volste recht hebben te bevestigen dat de absoluut godsdienstlooze school in Amerika wel degelijk groote schuld draagt aan de steeds toenemende misdaden. (Javapost.)

Te Koop

bij den Heer R. Th. Palm twee tweedehands piano's zoo goed als nieuw.

Merk: Rachals en Pleyel.

1 Yzerstraat. 40. Otrabanda



SOLE IMPORTERS:
MENSING & Co.

Berichten uit de Kolonie.

Van den Brandhofbrug.

28 Mei i.l. vergaderde te Amsterdam de Mij. tot exploitatie van den Curaçaooschen haven- en bruggendienst; de balans en de winst- en verliesrekening over het afgelopen jaar werden goedgekeurd en het dividend vastgesteld op 4% pCt.

De afredende commissaris, de heer J. H. Lugt, werd met algemeene stemmen herkozen.

Amerika en Curaçao.

In „The Chicago Tribune” van 22 April 1925 staat een opstel over „Curaçao Key to Canal”. Daarin wordt van Willemstad gezegd, dat het „is the chief key to any enemy attack on the Panama Canal from the Atlantic side”. De St. Annabaai is een ideale oorlogsbasis voor zeestrijdkrachten. En de ontwikkeling van den laatste tijd heeft Willemstad van nog meer betekenis gemaakt. Aldus eindigt de schrijver:

„The waters of the north coast of Venezuela from the Atlantic at Barbados or Trinidad are full of reefs and isolated rocks, such that a fleet on its way from the Atlantic to Curaçao, could make its way through them without much difficulty yet being protected by them in a measure from submarine attack. The same rocks also form an avenue for the protection of a line of communication and supplies.

This harbor is believed to offer for an enemy fleet the best main base obtainable for major operations by an Atlantic power against the Canal. Once taken, the harbor score could be made almost impregnable with mines backed up by the heavy guns of the main fleet in the water behind the hills. Firmly esconced here, the enemy would be in a fair position to reach the Gulf of Darien and the many smaller places nearer the Atlantic entrance to the Canal, where submarines might be able to base themselves and to stop all interoceanic Canal movement.”

(Kol. Wkbl.)

Navigazione Generale Italiana.

Wij ontvingen van den Heer C. S. GORSIRA JPEZN 2 tijdschriften van de bovengenoemde Italiaansche Stoomvaartlijn (de oude La Veloce) voor het jaar 1925.

De Mij. bedient nu voortaan twee verschillende lijnen.

De vroegere met de bekende schepen, die onze haven op de heen- en eventueel ook op de terugreis aandoet. En een nieuwe lijn met andere booten naar Cuba, waarvan de meesten, doch alleen op de zaterdag, onze haven aandoen. Van beide lijnen gaan alle booten door naar Valparaiso.

Nieuwe havenlichten.

Vorige week is in plaats van de oude lichtboei in den mond der haven een nieuwe geplaatst, zoodat er steeds een in reserve is, wanneer de andere defect is.

Bovendien is er deze week een nieuw licht geplaatst ter vervanging van de oude vuurtoren op den muur van het Waterfort. Als vuurtoren dient nu de Zuid-Westelijke Marconi-toren. Het licht hangt daarin op 25 M. hoogte. Het is een elektrische lamp van 500 Watt, met een lens van 300 m.M. Het is een zeer scherp licht, dat 3 seconden licht geeft en gedurende 2 seconden verduistert. Het licht ontvangt zijn stroom van de elektrische centrale van de firma S. E. L. MADURO & SONS. Alleen in geval van defect aan deze centrale, wordt het terstond omgeschakeld op de dynamo van de Draaddoel.

Een prachtige verbetering. Woensdagavond heeft dit licht voor het eerstgebrand, maar slechts tot 9 uur. Donderdag avond was het een vast licht. Doch klokslag 8 uur ging de domper er al op.

Geen diefstallen meer.

Wij hebben in de laatste week niets postiefs zekers meer gehoord van diefstallen of inbraken. Daarentegen wordt er des te meer gephantaseerd en allerlei oploophen enz. in verband gebracht met diefstallen en inbraken van inbrekers.

Wij willen daarmee niet zeggen, dat het nu veilig is. Doch rustiger is het er schijnbaar wel op geworden. Er is voldoende reden om dit in verband te brengen met een zeer wijzen maatregel van de Justitie, om alle vreemdelingen, die hier op verdachte wijze zijn binnengekomen en zonder werk rondlopen en geen paspoort kunnen overleggen, eenvoudig het verblijf op ons eiland te ontzeggen, en naar hun vroegere plaats van herkomst terug te zenden. Het is zeer waarschijnlijk, dat daarmee tal van verdachte elementen uit onze Maatschappij verdwenen zijn. Het is een mooie opruiming, waar een ieder zeer mede ingenomen is.

Waterpokken.

Deze week hebben zich hier onverwachts eenige verdachte gevallen van waterpokken de z.g. Alastrim voorgedaan onder de werklieden van de Phosphaatmijnen op New Port. Vermoedelijk zijn deze door een of andere boot, die daar phosphaat kwam laden, van Colombia aangebracht. Enkele werklieden hebben in die dagen ook hun familie in de bui-

lendistricten bezocht, zoodat daar door de ziekte een snelle uitbreiding kreeg.

Terstond zijn allen (±27) afgezonderd en bijeengebracht in het oude Militaire hospitaal op Mundo Nobo. Sedert Dinsdag zijn 2 zusters van de St. Elisabeth's Gasthuis met de verpleging dezer zieken belast.

Het is zeker, dat deze ziekte niet de echte pokken (variola) zijn, ook niet gevaarlijk, met een goedaardig verloop, maar wel besmettelijk.

Om die reden worden de zieken geïsoleerd, om verder verspreiding te voorkomen.

Het is echter ten sterkste aan te raden voor personen, die reeds langer dan 2 jaar zijn ingeënt, zich opnieuw te laten inentec waarvoor dagelijks — ook kosteloos — gelegenheid bestaat.

Regen.

In de maand juni werd door den regenmeter op

Sta Rosa	33 m.M.
St. Thomas College	34,4 „
Sta Maria	35 „
Barber	28 „

regen opgemeten.

De Vliegmaschine „Idoor”.

Geheel onverwachts kwam Donderdagmorgen even over half 10 de welbekende vliegmaschine Idoor van de Duitsch-Colombiaansche Vlieg Maatsch Condor over de stad gevlogen en daalde ten 9.40 uur neer in het Schottegat.

De Idoor was ten 6.30 uur te Maracaibo opgestegen. De bemanning bestond uit den reeds van vroeger bekenden Kapt. von BUDDENBROCK en den 1ste piloot F. GUICCIARDI en de beide mecanici F. NUELLE en Fr. PEREIRA. Als passagiers kwamen mede de oud-gouverneur van den Staat Zulia. Generaal SANTOS MATUTO GOMEZ met 2 dochters en één zoon en den meteoroloog Professor GEORGH.

De Idoor is sedert 27n. juni i.l. van Barranquilla te Maracaibo aangekomen en heeft sedert dien aldaar sportvliegtochten gemaakt en denkt dit eveneens hier te doen bij gunstig weer, wat echter moeilijk vooruit te bepalen is. Met genoegen zagen we, dat nu voor zoo'n tocht over de stad fl. 25 berekend wordt. Inderdaad, de vroeger bepaalde prijzen waren exorbitant hoog. In Rotterdam worden o.a. van uit de Waalhaven korte vluchten van 10 minuten voor liefhebbers ondernomen tegen den heel schappelijken prijs van 3 dollars. En daarvoor zullen zich ook hier liefhebbers genoeg opdoen.

Het is nog niet bekend, hoe lang de Idoor hier zal blijven. Het hoofddoel van de onderneming is voorloopig nog altijd proef- en onderzoekingsvluchten te maken ter verkenning van de luchtstromen en atmosferische storingen. Vandaar mede de komst van den meteoroloog Prof. GEORGH.

Zoo veel staat nu reeds vast, dat er van een spoedige opening van een geregeld luchtlijn hetzij naar Maracaibo en La Guayra of naar Barranquilla voorloopig nog geen sprake is.

Daarvoor moeten eerst de proef- en onderzoekingsvluchten geëindigd zijn.

Gisterenavond 5 uur maakte de Idoor een korte vlucht boven de stad, waaraan 6 personen deelnamen, n.m. de Eerw. Fraters Joannes Nepomucenus, Alanus en Hadrianus, en de Heer M. Henriquez. De namen der anderen zijn ons niet bekend.

Dezen morgen vertrok de Idoor naar Aruba, en ZExc. de Gouverneur en de Heer Hoeck, havenmeester en loods, namen deel aan den tocht. Vandaag wordt het vliegtuig terugverwacht.

Officiële Berichten.

De infanteristen Ricardo Vicente Lourens, Bernardo Manuel Jansen en Ambrosio Marselina Conradus zijn bij de politie werkzaam gesteld als tijdelijk agent van politie 2de klasse.

De hulptseiner bij den post voor D. T. op St. Martin N.G., W. de Weever, is bevorderd tot seiner.

Aan de tijdelijke hulp-kommissen der belastingen alhier F. Gruning en A. A. Römer is eervol ontslag uit 's Lands dienst verleend.

De belastingen en de tijdelijk hulp-kommissen G. van Bruggen, O. T. de Lannoy, M. Vinck en M. Capello zijn definitief als zoodanig benoemd.

BOEKSPREKING.

1. Was ons hart niet brandende in ons? (180 bladz.)

Tien jeugdpreeken van

DR. H. I. OBERMAN.

Deze jeugdpreeken zijn allen gehouden in de Hervormde Zuider Kerk te Rotterdam. Behandelt eenige fundamentele levensvragen voor de jeugd, zooals b.v. over het ongeloof, (Godsdienst en wetenschap), over de vriendschap, Idealisme enz. waarin hij blijk geeft de ziel en de gedachten der jongeren goed te begrijpen. Dr. OBERMAN zelf immers heeft dezelfde godsdienstige omwenteling doorgemaakt, waarin helaas! zoovelen verloren gaan. Maar hij is overwinnaar gebleven en uit den strijd is hij gekomen met zijn Geloof en zijn Christus, het centrum van zijn leven. Dit „christelijke” geloofsleven wil hij aan de jongere Protestanten mededeelen. Natuurlijk is zijne opvatting protestantsch en daarom moet men hier en daar eenig voorbehoud maken: zooals b.v. p. 55 over de vergiffenis der zonde; blz. 64: over de uitwendige voorschriften omtrent Vasten; p. 105 omschrijft hij het gebed te veel als gevoel; p. 133 beschouwt hij Katoen als „n persoonlijkheid” enz. enz. De toon is zeer gematigd. Aan 't einde van 't boek geeft G. W. OBERMAN, broer van den predikant, een pleitvol levensbericht van hem.

II. Waarheid en dwaling in het socialisme.

door DR. HANS HOFER, uit het Duitsch vertaald door H. MOSTERT. 200 blz.

Kort en duidelijk zet schrijver wezen en doel van het Socialisme uiteen, zooals dit in het beroemde „Erfurter Program” van 1891 is neergelegd, gaat verder de geschiedenis der socialistische theorieën na, met hunne mislukking in de praktijk, en toetst het aan de christelijke leer: De conclusie is dat het Socialisme in strijd is met het christendom, in strijd met den geestelijken aanleg v. d. mensch, in strijd met de wetenschap, Economie, cultuur enz. Het Kapitalisme is ook niet vrij van fouten echter. Het Socialisme heeft wel eenig goed gedaan in zoover het de aandacht gevestigd heeft op de menselijke ellende en de idee van „broederschap” naar voren heeft geschoven. Eenige beweringen v. d. schrijver kunnen wij niet onderschrijven zooals b.v. blz. 20 over de „socialistische” Middel-eeuwen; blz. 30 naar het Socialisme als Joodsch wordt uitgedrukt; blz. 40 wordt verwezen dat H. F. R. de Lamennais, hier aangehaald als katholiek voorstander v. t. communisme, nu juist geen autoriteit is, wat de zuiverheid der katholieke leer betreft; blz. 59 wordt de Jesuitenstaat Paraguay, zeker in een te donker daglicht gesteld; en op blz. 98—99 zien wij even de richting der Duitsche Rechts-School doorschemeren, die het „Natuurrecht” ontkent.

III. „Gekikt” door S. STEMERDING, directeur der Koningin-Wilhelmina Kweekschool te Rotterdam. 63 blz.

8 schetsjes over onderwijzers; doel is te laten zien hoe men „niet” moet les geven. De Vide schets „De Buitekanter” is wel 't beste gelukt. De toon van 't boekje is humoristisch, doch niet altijd wordt deze juist getroffen, zoodat het soms een beetje zouteloos aandoet.

VI. De Ethischen en de Kerk.

door DR. J. F. BEERENS, Ned.-Herv. Predikant, te Utrecht. 16 blz.

Voor de Ethischen is de Kerk op de eerste plaats, de onzichtbare Kerk, de gemeente van Jezus-Christus; en op de tweede plaats is een van haar verschijningsvormen hier op aarde, voor hem de belijvende Kerk d.w.z. een kerk, waarvan althans de kern der leden meer en meer persoonlijk gaan belijden, dat zij door Jezus Christus deelgenoot zijn geworden van de menigvuldige Genaden Gods. De Ethischen zijn menschen bij wien de godsdienstige waarheid zich niet op de eerste plaats richt tot het verstand (zooals bij confessionneelen en gereformeerden, maar tot 't onderbewuste, tot 't innigste, diepste van ons wezen, m. a. w. de ethische is tamelijk

vrij tegenover allerlei kerkelijke vormen. Dat is zijne houding tegenover de Kerk.

Voorbehoud moet natuurlijk gemaakt worden over verschillende door en door protestantsche opvattingen zooals b.v. dat er hier op aarde geen ware zuivere Kerk zou wezen, die bewaarder zou zijn van de volle, goddelijke waarheid, dat de kerkgenootschappen de noodzakelijke verschijningsvormen der eene ware onzichtbare Kerk v. Christus zouden zijn, „zooals de schilderschoolen in de verschillende landen manifestaties zijn van de schilderkunst” (blz. 8) enz.

Deze 4 boeken zijn uitgegeven bij de N. V. Korteweg en Stemerding te Rotterdam.

Verkiezingen in Holland.

Deze week Woensdag 1 Juli hadden in Holland de verkiezingen plaats voor de 2de Kamer. Wetend hoe slecht de Fransche Kabel ons bedient in alles wat het nieuws in Holland betreft, hadden wij zelf maatregelen genomen om dienaangaande zoo spoedig mogelijk te worden in gelicht. Gisterenmorgen ontving de Redactie het volgende telegram:

Gekozen zijn:
31 katholieken
28 anti-revolutionairen, christelijk-historischen en anderen van de christelijke partij.
41 liberalen, socialisten en anderen van links.

100 leden
Zoodat de rechtschen over 59 zetels en de linkerpartij over 41 zetels beschikt dus m. a. w. de rechterpartij heeft 7 zetels er bij gewonnen.

Een Ministerie van rechts is dus verzekerd, doch het is vrij wel zeker, dat verschillende Minister van het tegenwoordige Kabinet niet meer voor een portefeuille in aanmerking wenschen te komen.

Deze uitslag is nog schitterender dan we verwacht hadden.

Maar wat een verwarring zou er in de plaats getreden zijn, in geval Links bij deze verkiezing gewonnen had.

Links zou niet hebben kunnen regeeren.

Dat gaven de voormannen der linkergroepen zelf toe. De Vrijheidsbonders, de vrijzinnige-democraten, de sociaal-democraten, allen erkenden het grif:

Links kan niet regeeren.

Ir. ALBARDA, een der socialistische kopstukken, schreef nog pas, 4 Juni i.l. in de „Telegraaf”.

„Aan een regeering van Linkerzijde denkt niemand meer. Tusschen liberalen en sociaal-democraten is geen eenheid meer bestaanbaar.”

Aardbeving.

Telegrammen, Donderdag alhier gepubliceerd, maken melding van een verschrikkelijke aardbeving dezer dagen in Californië (U.S.A.) plaats gegrepen. De aardbeving werd ook te Los Angeles waargenomen.

Doch het Centrum was Sta Barbara, een stad aan den Stillen Oceaan op 140 K.M. Noord-Westelijk van Los Angeles. Het is een stad van ± 10.000 inwoners met onderzeesche petroleumbronnen en asphaltbeddingen. Deze stad is grootendeels verwoest. Geen enkel huis van eenige betekenis is gespaard gebleven, terwijl tal van inwoners onder de puinhopen bedolven werden.

De West-Indische Gids.

Inhoud van Afk. No. 2. — Juni 1925: De Strafkolonies in Fransch Guyana, door Mr. O. E. G. GRAAF VAN LIMBURG STIRUM.

De Godsdienst der Boschnegers, door L. JUNKER. Bibliographie.

ALLERLEI.

Vrijheid van onderwijs.

Amerika moet bij al zijn excentriciteit de wereld vaak genoeg een lesje geven in breedheid van opvatting en „horse-sens” (gezond verstand).

Wat elders hoofdbrekens kost en peuterig geploeter, wordt daar vaak met één slag beslist.

In den Staat Oregon was een wet gemaakt, waarbij de kinderen van 8 tot 17 jaar verplicht werden de openbare scholen te bezoeken en hun verboden werd zich op particuliere of godsdienstige scholen te laten inschrijven.

Het Opperste Hof te Washington verklaarde deze wet kort en goed in te druischen tegen de grondwet.

Daar is er dus geen plaats voor benepenheid en kleingeestigheid.

De Dodge Brothers-auto.

Deze auto's hebben zich op Curaçao ook al ingeburgerd. De Agent alhier firma MADURO Jr. verkocht er in 7 maanden 18 stuks van. Kort geleden zijn de fabrieken van de firma DODGE BROTHERS in andere handen overgegaan.

Een beursbericht uit New York meldde dienaangaande het volgende: In tegenwoordigheid van 40 bankiers werd begin Mei door de firma Dillon Read & Co. een cheque geteekend op de Union Trust Company van niet minder dan honderd zes en veertig miljoen dollar ter voldoening van den aankoop van het geheele bedrijf met fabrieken en opslagplaatsen en voorraden van de automobiefirma DODGE BROTHERS. De cheque is de grootste, die ooit voor een particuliere handelstransactie is uitgeschreven.

Een pijpleiding voor petroleum. Ook Colombia is petroleumproducent.

Binnenkort worden bij het dorp Galán op de oevers van de Magdalena-rivier de werkzaamheden begonnen van het graven en leggen van een pijpleiding, die de ruwe olie van Barrancabermeja naar de baai van Cartagena zal voeren. Binnen twee maanden zullen daarvoor 5000 werklieden aan het werk gezet worden. Misschien wordt die pijpleiding nog verder doorgetrokken naar Honda met het doel ook de olie van Guataquí en andere plaatsen op te nemen.

Het zijn enorme afstanden over bergen en rivieren, die deze pijpleiding moet doorlopen.

De bevolking der Ver. St. v. N. Amerika overschreed 114 miljoen.

Het Amerikaansche nationaal bureau voor economische onderzoekingen heeft vastgesteld dat de bevolking der Ver. St. op 1 Januari i.l. 114.311.000 zielen bedroeg. Zij nam in 1824 met 1.627.000 toe.

De telling van 1920 gaf 105.710.620 aan, de aanwas bleef dus belangrijk, niettegenstaande de immigratiebeperking.

't Is wel interessant, nu wij toch in de Amerikaansche bevolkings-statistiek zijn, hieraan toe te voegen, dat volgens cijfers verstrekt door het Departement van den handel, het jaar 1924 niet minder dan 25.000 gevallen van dood door verkeersongevallen te boeken gaf, ongeacht de niet als zoodanig bekend geworden ongelukken. Onder die 25.000 waren 10.000 kinderen. 't Aantal door diezelfde bekend geworden verwondingen overtrof er 700.000. Kol. Wkbl.

Koloniale Raad.

Zitting op Maandag, den 6den Juli

1925, des avonds te 8 uur.

Te behandelen onderwerpen: Ingekomen stukken.

Willemstad, den 3n. Juli 1925.

De Griffier van den Raad,

BOOMGAART.

Verhuisd naar

Keukenstraat No. 14

DE „TIPOGRAFIA MERCANTIL”

van Otto Cras.

Koninklijke West-Indische Maildienst. VAN CURAÇAO

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados en Europa:

SS. „Venezuela”	16 Juli
SS. „Stuyvesant”	30 Juli
SS. „Van Rensselaer”	13 Aug.
SS. „Crijnsen”	27 Aug.

NAAR Pto. Colombia, Cartagena, Cristobal en Pto. Limon:

SS. „Stuyvesant”	16 Juli
SS. „Van Rensselaer”	30 Juli
SS. „Crijnsen”	13 Aug.

NAAR Pto. Cabello, La Guaira, Cumaná, Pampatar, Caripano, Trinidad, Demerara, Paramaribo en Europa:

SS. „Commewijne”	21 Juli
------------------	---------

NAAR New York:

SS. „Achilles”	6 Juli
SS. „Medea”	9 Juli
SS. „Prins Fred. Hendrik”	12 Juli

NAAR Maracaibo:

SS. „Brion”	6 Juli
SS. „Baralt”	8 Juli
SS. „Meropa”	9 Juli

RED „D” LINE OF STEAMSHIPS.

REGULAR SERVICE BETWEEN NEW YORK, PTO RICO,

CURAÇAO AND VENEZUELA.

SAILINGS DURING JUNE.

1925		S.S.	S.S.	S.S.	S.S.	S.S.
		Carabobo	Tachira	Maracaib	Caracas	N. N.
Leave	NEW YORK	May 27	June 3	June 10	June 17	June 24
Arrive	SAN JUAN	June 1	June 9	June 16	June 23	July 30
Leave	CURAÇAO	June 1	June 10	June 17	June 25	July 4
Arrive	PTO CABELLO	June 3	June 12	June 19	June 26	July 3
Leave	LÁ GUAIRA	June 4	June 13	June 20	June 27	July 4
Arrive	PTO CABELLO	June 5	June 14	June 21	June 28	July 5
Leave	CURAÇAO	June 6	June 15	June 22	June 29	July 6
Arrive	MARACAIBO	June 7	June 16	June 23	June 30	July 7
Leave	CURAÇAO	June 11	June 20	June 27	June 34	July 11
Arrive	PTO CABELLO	June 12	June 21	June 28	June 35	July 12
Leave	LÁ GUAYRA	June 13	June 22	June 29	June 36	July 13
Arrive	SAN JUAN	June 17	June 26	July 3	July 10	July 17
Leave	NEW YORK	June 22	July 1	July 8	July 15	July 22

S.S. „Merida” connecting with S.S. „Caracas” sails from Curaçao for Maracaibo April 16, May 21 and June 25, returning sails from Maracaibo April 22, May 27 and July 1. For further particulars apply to

S. E. L. MADURO & SONS.

Agents.

Compañía Trasatlantica

El Vapor

„BUENOS AIRES“

se espera del Pacífico via Colon y Pto Colombia alrededor del 27 de Junio y seguirá el mismo día a Pto. Cabello, La Guaira, San Juan Tenerife, Cadiz y Barcelona.

El vapor

„LEON XIII“

se espera el 12 de Junio de Europa via Cuba y Venezuela, para seguir el mismo día al Pacífico via Pto Colombia y Colon.

Ambos vapores aceptan carga i pasajeros.

Los Agentes.

S E L. MADURO & SONS.



Agenten: MENSING & Co.

Mat het S.S. Grjnsen is wederom een nieuwe voorraad aangekomen.



Het schitterendste en meest gezochte sigarenfabrikaat in Holland en Ned. Oost-Indië is dat van de Sigarenfabriek „Wascana“ KAMPEN (Holland) Vertegenwoordigers voor CURAÇAO: MENSING & Co.

Maduro's Bank Curaçao.

Volgestort Kapitaal en Reserve fls 1.500.000

Koopt en verkoopt wissels, buitenlandse bankpapier, coupons, gemunt goud en zilver.

Neemt gelden a depósito en opent chequerekeningen met rente-vergoeding. Verschaff Reiswissels, Credietbrieven, Circulaire Credietbrieven, Telegrafische Uitbetalingen.

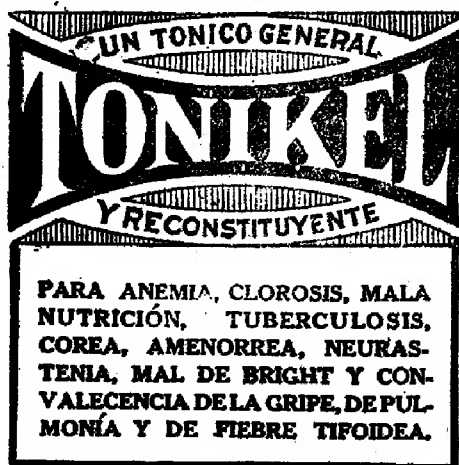
Safe-loketten

Spaarbank.

Wilt gij goed en goedkoop rooken???

koopt dan uwe sigaren bij **ELLIS & DANIA.**

Ook kunt u daar van alles krijgen tegen zeer lage prijzen. De winkel, die goedkoopst verkoopt, dan 't goedkoopst verkoopt. Komt en overtuigt u, of bel Telefoon No. 423.



Mensing & Co.



Vertegenwoordigers.



Laat u niets wijsmaken:

DUBBELE KROON

GENEVEER

van

BLANKENHEYM & NOLET'S

Distilleerderij

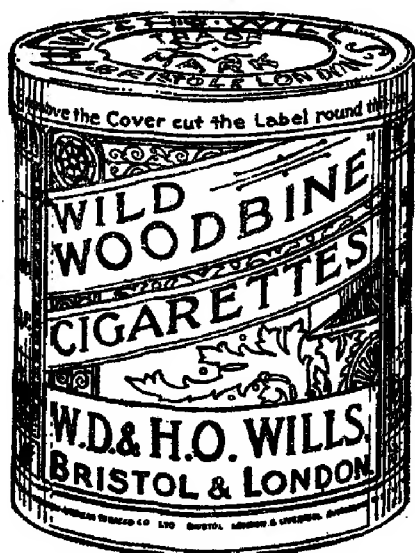
is en blijft de beste GENEVEER

2

6-13



The best whisky imported on the Island. **Mensing & Co** Agents.



Sole Importers Mensing & Co.

MOUSON'S

Dental Creams,

zuiver en verfrisschend van smaak.

Shaving Sticks

aangenaam en verzachtend voor de huid. 2-5

Overal verkrijgbaar.

Dr. J. BENESCH

is vanaf Maandag 29 Juni te consulteren:

Pietermaat, huis van Mevr. Weeber tegenover „Teatro Americano“.

Spreekuur: 7.30-8.30 v.m. 2-3 3-4 n.m.

Oproeping.

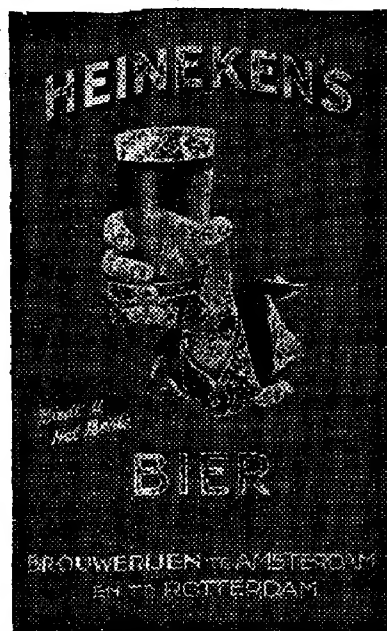
Zij die vermeenen gerechtigd te zijn tot de nalatenschap van Mevrouw Charlotte Epifania Diedenhoven, alhier overleden den 3en Juni 1925, worden verzocht zoo spoedig doenlijk daarvan kennis te willen geven aan den ondergeteekende, ten zijnen kantore in de Breedestraat, Willemstad, bovenhuis nummer 18.

Curaçao 27 Juni 1925.

De Praktizijn,

2-3 J. L. C. MONSANTO.

Met de laatste boot een grooten voorraad ontvangen.



Agenten: MENSING & Co.

HULSTKAMP-JENEVEER IS DE BESTE.

HULSTKAMP'S

OUDE GENEVEER



Vertegenwoordigers: MENSING & Co

In de Botica Nacional

van Edmund Jacobsen

is verkrijgbaar:

Chocolade van de Fabrikanten Pascall, Fry Cadbury en Reichardt, per pond en in Fantasiedoosjes, Caramels, zure bonbons, bitter- en melkchocolade, in tabletten en rollen, alle soorten beschuiten in blikken en per pond, verschillende soorten van wijnen, *Fransche* roode wijn St. Estèphe, Graves, St. Emilion, Haut Médoc, Pommard, Champagne Carte rouge en blanche, *Italiaansche* Vermouth, Ganica wit en geel, Moscato, Pasto, *Spaansche* wijnen Oude Jerez, Malaga, Madeira, Moscatel en Portwijn, Staalwijn, Whisky King George en John Walker, Cognac Hennessy, *Likeuren*, echte Curaçao-Likeur, Citroenbitter, Cherry Cordial, Anis de la Cepa, Ponche Crema, Advocaat, Crème de Cacao, alle soorten van Sigaren en Cigaretten, groote keuze van Parfumeriën, Eau de Cologne, etc., etc., Poeder en Zeepen.

THE NEW ZEALAND SHIPPING COMPANY LTD.

FEDERAL STEAM NAVIGATION Co., LTD.

S.S. "ROTORUA"

This comfortable, magnificent and rapid Steamer will arrive here on the 20th. July, 1925, leaving on the same day Direct for Southampton. Only a few First and Third Class Cabins and Berths available. Passengers desirous of availing themselves of this splendid opportunity, will please apply to the undersigned with some anticipation to the arrival of abovenamed Steamer.

RATES of PASSAGES from CURAÇAO to SOUTHAMPTON: FIRST CLASS — £55-0-0 THIRD CLASS — £20-0-0

S.S. "TONGARIRO"

Abovenamed Cargo Steamer is expected to arrive here on the 23rd. July, 1925, leaving on same day, DIRECT for LONDON, but does not admit Passengers.

Both Steamers will accept **MAILS**, through the Post Office, for Europe. For further particulars please apply to:

J. & D. JESURUN Agents.

3-1



Agenten: MENSING & Co.

Wanneer U zich op reis begeeft en U met gemak en goedkoop wil reizen, koop dan **CREDIETBRIEVEN**

EN

TRAVELER'S CHECKS

VAN

The National City Bank of New-York,

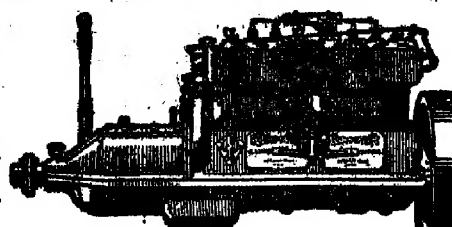
BIJ

MORRIS E. CURIEL & SONS,
Afdeeling Bankzaken.



Más del setenta por ciento de los principales fabricantes de lanchas del mundo lo usa como equipo regular en ellas. Magneto Bosch Americano. Todas las piezas son normales y permutables.

De \$135.00 a \$1.050.00 f.a.b. Detroit, Mich., E.U.A.



A 4 periodos De 4 cilindros De 3 a 50 H. P.

AGENTE KERMATH

9 P. F. LEON, Werfstraat No 8, Curaçao.

KERMATH MANUFACTURING COMPANY Detroit, Mich., E. U. A. Direccion, telegráfica:—Kermath

DURANTE LA ESTACION CALUROSA cuando usted, se fatiga fácilmente y le falta energía, se siente abatido, nervioso, irritable y debilitado, tome una cucharadita de **SALVITAE** en un vaso de agua.

REFRESCA, VIGORIZA, LIMPIA Y PURIFICA.

Salvitae Estimula el HÍGADO, y los RINONES entona la DIGESTIÓN, limpia y purifica el CONDUCTO INTESTINAL, elimina el ÁCIDO URICO, evita la POSTRACIÓN y la LANGUIDEZ.